



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 07.11.2001
KOM(2001) 640 lopullinen

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

**asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteissä I ja II lueteltujen kalastustuotteiden ohjehinnoista
ja liitteessä III mainittujen kalastustuotteiden yhteisön tuottajahinnasta
kalastusvuodeksi 2002**

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 104/2000 18 artiklassa säädetään, että jokaiselle liitteessä I mainitulle tuotteelle ja jokaiselle liitteessä II mainitulle tuotteelle tai tuoteryhmälle vahvistetaan ohjehinta niiden hintojen keskiarvon perusteella, jotka on tukkumarkkinoilla tai satamissa todettu merkittävälle osalle yhteisön tuotannosta sitä kalastusvuotta, jolle hinta vahvistetaan, välittömästi edeltäneiden kolmen kalastusvuoden aikana.

Huomioon otetaan lisäksi tuotannon ja kysynnän kehitysnäkymät. Muita huomioon otettavia perusteita ovat markkinahintojen vakauttaminen, tuottajien tulojen tukeminen ja kuluttajien edut.

Vähärasvaisten kalojen keskimääräiset hinnat nousivat kaudella 1999–2001 kauteen 1998-1999 verrattuna 1–26 prosenttia, lukuun ottamatta kummeliturskaa, seitiä, punakampelaa ja punahaita. Vuoden 2001 alkupuoliskon aikana vähärasvaisten kalojen hintataso oli korkeampi kuin vuoden 2000 alkupuoliskolla, kummeliturskaa, punahaita, lasikampelaa ja kokonaista merikrottia lukuun ottamatta. Komissio ehdottaa tämän kokonaisuudessaan suotuisan markkinatilanteen perusteella, että ohjehintaa nostettaisiin 1–2,5 prosenttia useimpien vähärasvaisten kalojen osalta, punahaita lukuun ottamatta. Kummeliturskan, lasikampelan ja kampelan ohjehinta ehdotetaan pidettäväksi ennallaan.

Pelagisten lajien markkinatilanne on parantunut huomattavasti, ja hinnat ovat kaudella 1999-2001 nousseet 4–64 prosenttia kauteen 1998–2000 verrattuna; nousu on useimmissa tapauksissa jatkunut tai voimistunut vuoden 2001 ensimmäisen puoliskon aikana.

Komissio ehdottaa sen vuoksi näiden lajien ohjehintojen nostamista siten, että korotuksen suuruus vaihtelisi 1 prosentista (sardelli) 3 prosenttiin (silli ja makrilli).

Muiden liitteessä I mainittujen lajien ja erityisesti äyriäisten osalta viimeaikainen markkinatilanne ei näytä kovin suotuisalta; sen vuoksi komissio ehdottaakin, että useimpien näiden lajien ohjehinnat pidettäisiin ennallaan.

Liitteessä II mainittujen jäädytettyjen tuotteiden hintakehitys kansainvälisillä markkinoilla on melko myönteinen, lukuun ottamatta kummeliturskaa, seepiaa ja meritursasta, joiden ohjehintoja komissio ehdottaa pidettäväksi ennallaan (kummeliturska) tai laskettavaksi (seepia ja meritursas).

Lisäksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 26 artiklassa säädetään säilyketeollisuuteen tarkoitetun tonnikalan osalta, että yhteisön tuottajahinta vahvistetaan tarkoin määritellyt kaupalliset ominaisuudet täyttävän tuotteen osalta niiden hintojen keskiarvon perusteella, jotka on todettu tukkumarkkinoilla tai satamissa merkittävälle osalle yhteisön tuotannosta sitä kalastusvuotta, jolle hinta vahvistetaan, välittömästi edeltäneiden kolmen kalastusvuoden aikana.

Yhteisön keskimääräinen hinta laskee kaudella 1999–2001 kauteen 1998–2000 verrattuna, joskin tilanne on parantunut vuoden 2001 ensimmäisen puoliskon aikana.

Komissio ehdottaa, että yhteisön tuottajahintaa alennetaan 1 prosenttia kalastusvuonna 2002.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteissä I ja II lueteltujen kalastustuotteiden ohjehinnoista ja liitteessä III mainittujen kalastustuotteiden yhteisön tuottajahinnasta kalastusvuodeksi 2002

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000¹ ja erityisesti sen 18 artiklan 3 kohdan ja 26 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 104/2000 18 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jokaiselle mainitun asetuksen liitteissä I ja II luetelluista tuotteista tai tuoteryhmistä vahvistetaan ohjehinta kunkin kalastusvuoden osalta.
- (2) Kyseisten tuotteiden hinnoista ja saman asetuksen 18 artiklan 2 kohdassa mainituista perusteista tällä hetkellä saatavilla olevien tietojen perusteella näitä hintoja joko olisi nostettava, ne olisi pidettävä ennallaan tai niitä olisi laskettava kalalajeittain kalastusvuodeksi 2002.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 104/2000 26 artiklan 1 kohdassa säädetään, että yhteisön tuottajahinta vahvistetaan jokaiselle kyseisen asetuksen liitteessä III mainituista tuotteista.
- (4) Komission asetuksessa (ETY) N:o 3510/82² vahvistetaan eri tonnikalalajeihin sovellettavat mukautuskertoimet. Tästä syystä yhteisön tuottajahintaa ei ole tarpeen vahvistaa kaikille asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteessä III mainituille tonnikalalajeille, vaan ainoastaan keltaevätonnikalalle (Thunnus albacores).
- (5) Asetuksen (EY) N:o 104/2000 18 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä ja toisessa luetelmakohdassa sekä 26 artiklan 1 kohdassa määriteltyjen perusteiden mukaisesti tätä hintaa olisi laskettava kalastusvuodeksi 2002,

¹ EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22.

² EYVL L 368, 28.12.1982, s. 27. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3899/92 (EYVL L 392, 31.12.1992, s. 24).

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ohjehinnat asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteissä I ja II lueteltujen tuotteiden sekä niiden tarjontamuotojen tai laatuluokkien osalta 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2002 kestäväksi kalastusvuodeksi vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla.

2 artikla

Yhteisön tuottajahinta keltaevätonnikalalle (*Thunnus albacores*) vahvistetaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2002 kestävä kalastusvuoden osalta seuraavasti:

(euroa/tonni)

Laji	Kaupalliset ominaisuudet	Yhteisön tuottajahinta
Keltaevätonnikala (<i>Thunnus albacores</i>)	Kokonaisena, kappalepaino yli 10 kg	1 160

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

Liitteet	Laji Asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteissä I ja II luetellut tuotteet	Kaupallinen tarjontamuoto	Ohjehinta (euroa/tonni)
I	1. <i>Clupea harengus</i> -lajin sillit ja silakat	Kokonainen kala	260
	2. <i>Sardina pilchardus</i> -lajin sardiinit	Kokonainen kala	558
	3. Piikkihai (<i>Squalus acanthias</i>)	Kokonainen kala tai perattu kala, päättä ei poistettu	1 101
	4. Punahai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	Kokonainen kala tai perattu kala, päättä ei poistettu	790
	5. Punasimput (<i>Sebastes</i> spp.)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	1 171
	6. <i>Gadus morhua</i> -lajin turskat	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	1 591
	7. Seiti (<i>Pollachius virens</i>)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	790
	8. Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	1 078
	9. Valkoturska (<i>Merlangius merlangus</i>)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	925
	10. Molvat (<i>Molva</i> spp.)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	1 214
	11. <i>Scomber scombrus</i> -lajin makrillit	Kokonainen kala	296
	12. <i>Scomber japonicus</i> -lajin makrillit	Kokonainen kala	315
	13. Sardellit (<i>Engraulis</i> spp.)	Kokonainen kala	1 209
	14. Punakampela (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu 1.1.2002–30.4.2002	1 063
		Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu 1.5.2002–31.12.2002	1 462
	15. <i>Merluccius merluccius</i> -lajin kummeliturskat	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	3 695
	16. Lasikampelat (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	2 382
	17. Hietakampela (<i>Limanda limanda</i>)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	937
	18. Kampela (<i>Platichthys flesus</i>)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	552
	19. Valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)	Kokonainen kala	2 177
		Perattu kala, päättä ei poistettu	2 477
	20. Seepia (<i>Sepia officinalis</i> ja <i>Rossia macrosoma</i>)	Kokonaiset	1 613
	21. Merikrotit (<i>Lophius</i> spp.)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	2 854
		Pää poistettu	5 928
	22. <i>Crangon crangon</i> -lajin katkaravut	Ainoastaan vedessä keitetyt	2 478
	23. Pohjanmeren katkaravut (<i>Pandalus borealis</i>)	Ainoastaan vedessä keitetyt	6 547
	Tuoreet tai jäädytetyt	1 707	
24. Isotaskurapu (<i>Cancer pagurus</i>)	Kokonaiset	1 784	
25. Keisarihummeri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Kokonaiset	5 337	
	Pyrstö	4 323	
26. Kielikampelat (<i>Solea</i> spp.)	Kokonainen tai perattu kala, päättä ei poistettu	6 648	
II	1. Grönlanninpallas (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	1 976
	2. <i>Merluccius</i> -sukuun kuuluvat kummeliturskat	Jäädytetyt, kokonaiset, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	1 277
		Jäädytetyt fileinä, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	1 530
	3. Hammasahven ja pagellit (<i>Dentex dentex</i> ja <i>Pagellus</i> spp.)	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä erissä tai pakkauksissa	1 587
	4. Miekkakala (<i>Xiphias gladius</i>)	Jäädytetyt, kokonaiset, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	4 080
	5. Seepiat (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> ja <i>Sepiola rondeletti</i>)	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	1 909
	6. Meritursaat (<i>Octopus</i> spp.)	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	1 967
	7. Kalmarit (<i>Loligo</i> spp.)	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	1 156
	8. Kalmarit (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	961
9. <i>Illex argentinus</i>	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	831	
10. <i>Penaeidae</i> -heimon katkaravut – <i>Parapenaeus longirostris</i> -lajin katkaravut – muut <i>Penaeidae</i> -heimon lajit	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	4 119	
	Jäädytetyt, tasalaatuisia tuotteita sisältävissä alkuperäisissä pakkauksissa	8 061	

Rahoitus selvitys		FISH/B/4 PÄIVÄYS: 9.10.2001	
1. BUDJETTIKOHTA: B1-261		MÄÄRÄRAHAT:	
2. TOIMENPITEEN NIMI: Ehdotus neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 104/2000 liitteissä I ja II lueteltujen kalastustuotteiden ohjehinnoista ja liitteessä III mainittujen kalastustuotteiden yhteisön tuottajahinnasta kalastusvuodeksi 2002			
3. OIKEUSPERUSTA: Asetuksen (EY) N:o 104/2000 18 ja 26 artikla			
4. TOIMENPITEEN TAVOITTEET: Kalastusalan hintojen ja eräiden tukien vuotuinen vahvistaminen kalastusvuodeksi 2002			
5. VAIKUTUKSET TALOUSARVIOON	12 KUUKAUDEN JAKSO(milj. Euroa)	VARAINHOITOVUOSI 2002 (milj. euroa)	
5.0 MENOT - EY:N TALOUSARVIOSTA (TUET/INTERVENTIOT) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA - MUISTA LÄHTEISTÄ		17,2	
5.1 TULOT - EY:N OMAT VARAT(MAKSUT/TULLIT) - KANSALLISELLA TASOLLA			
	[n+2]	[n+3]	[n+4] [n+5]
5.0.1 MENOARVIO	Kalastusvuoteen 2002 rajoitettu toimenpide		
5.1.1 TULOARVIO	(16.10.2001– 15.10.2002)		
5.2 LASKUTAPA: - markkinoilta vetämiset yhteisössä: 2 miljoonaa euroa - tonnikalan tasaushyvitys: 2,5 miljoonaa euroa - autonomiset markkinoilta vetämiset ja siirrot: 2,5 miljoonaa euroa - siirrot yhteisössä: 3,7 miljoonaa euroa - yksityisen varastoinnon tuki: 1 miljoona euroa - toimintaohjelmat: 5,3 miljoonaa euroa - tekninen apu: 0,2 miljoonaa euroa			
6.0 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN KULUVAN VUODEN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA			
6.1 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN KULUVAN VUODEN TALOUSARVION LUKIJEN VÄLISELLÄ SIIRROLLA			
6.2 TÄYDENTÄVÄN LISÄTALOUSARVION TARVE		EI	
6.3 MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT		KYLLÄ	
HUOMAUTUKSET: Koska kyse on hintojen vahvistamisesta, vaikutus menoihin on välillinen. Kyseiset menot riippuvat suuresti markkinatilanteen kehityksestä ja aluksista puretuista määristä.			